

Duldung (Müsamaha gösterilen kalış)
Bu ikamet statüsü ne anlama geliyor?

Duldung - bu, elverişsiz bir ikamet statüsüdür. Birçok haktan mahrum bırakılırsınız. Örneğin nerede yaşayacağınızda kendiniz karar veremezsiniz. Ancak bu her zaman sınır dışı edilmenin yakın olduğu anlamına gelmez. Bazı insanlar uzun yıllar boyunca Almanya'da **Duldung** ile yaşarlar. Sınır dışı edileme riski bireyseldir.

Her vaka farklıdır. Bir **danışma merkezinin bbonlink.de/page-tr-contacts** veya göç hukuku konusunda bilgili avukatların yardımına ihtiyacınız var. Hukuk danışmanları veya avukatlar, dosyanızla birlikte davanızı ayrıntılı bir şekilde incelemelidir.

Ancak Duldung birçok soruna yol açmaktadır:

Müsamaha gösterilen bir kalış izniyle (**Duldung**) Almanya'ya yapmanıza izin verilmez. Bu yüzden yurt dışına seyahat ederken dikkatli olun.



Saksonya'nın sınır dışı politikasına karşı dayanışma içinde bir arada durmak

Müsamaha gösterilen kalış süresinin her zaman bir son tarihi vardır, genellikle 3 veya 6 ay. Ancak bu süre içinde herhangi bir uyarı yapılmaksızın sınır dışı edilebilirsiniz.

Duldung'da "sınır dışı edileme gününde geçerliliği ne olursa olsun sona erer" veya benzer bir mein varsa tehlike büyüktür. Birçok tolerans için başka yasalar da vardır:

- "Zur Wohnsitznahme verpflichtet in..."
Bu, bu adreste yaşamak zorunda olduğunuz anlamına gelir. Taşınmak istiyorsanız, önce göçmenlik makamlarına bir başvuruda bulunmanız ve onların da taşınmanıza izin vermesi gerekir. Bu genellikle uzun zaman alır ve genellikle bir işinizin olması gerekir. Bu arada, bir arkadaşınız veya tanıdığınız aracılığıyla ikinci bir daire veya oda kiralayabilirsiniz. Ancak, **Duldung** belgesinde belirtilen dairede resmi olarak ikamet etmelisin.

"Beschäftigung nicht gestattet": Bu, çalışmanıza izin verilmediği anlamına gelir.

- "Beschäftigung nur mit Erlaubnis der Ausländerbehörde gestattet": Bu, sizin ve gelecekteki işvereninizin Yabancılar Dairesine bir başvuru yapmanız gerektiği anlamına gelir.

Çalışma izinleri hakkında daha fazla bilgiye buradan ulaşabilirsiniz:

bbonlink.de/workpermittr

Yasaklara karşı kendinizi yasal olarak savunabilir ve bu yasaların iptal edilmesi için yabancılar dairesine başvuruda bulunabilirsiniz. **Duldung** ile iş veya daire bulmak daha zordur. Çünkü ev sahipleri ya da işverenler yabancılar dairesinin kurallarını bilmekte ve **Duldungen** sadece birkaç ay için geçerli nedeniyle emin olamamaktadır. Alieniz, arkadaşlarınız ve destekçilerinizin ağları aracılığıyla bir daire veya iş bulmanıza yardımcı olmaları genellikle yardımcı olur.

Burada, bir **Duldung** durumunda haklarınız ve yükümlülükleriniz hakkında daha fazla önemli bilgi bulabilirsiniz:

Bu bilgiler web sitrimizde bulabilirsiniz
Duldung izni pasaport yerine geçmez. Bu nedenle kimliğinizin kanıtı değildir. Bu nedenle ehliyet almak ya da SIM kart satın almak veya banka hesabı açmak istediğinizde bazen sorunlar çıkabilir.

Pasaport zorunluluğu

Duldung varsa ve henüz bir pasaport ibraz , yabancılar dairesi pasaportunuzu görmek isteyecektir. Sizi bunu yapmaya zorlamanın birçok yolu vardır, örneğin pasaport almazsanız çalışmanızı yasaklayabilir veya sosyal yardımlarınızı kesebilirler. "İşbirliği yapma yükümlülüğünüz" ("Mitwirkungspflicht") var, bu da pasaport almanız ve kimliğinizi kanıtlamanız gerektiği anlamına geliyor. Pasaport çalışıyorsanız, tam olarak ne yazın: Elçiliği ziyaret ettim, ailemi aradım, vb.

Güncelleme: 29.05.2026
Künye: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6
01219 Dresden

bringbackournighbours.de/

Burada sınır dışı edilmeyi önlemek için neler yapabileceğiniz

Wergera bi Kurdî heye

ترجمه فارسی موجود است

Traducción al español disponible

Deutsche Übersetzung verfügbar

الترجمة إلى العربية



Traduction en français disponible

Traducción al español disponible

Deutsche Übersetzung verfügbar

bbonlink.de/flyer-tr-residence

bulabileceğiniz hakkında bilgi bulabilirsiniz:

Burada, **Duldung** nasıl oluşturma izni

bulabileceğiniz hakkında bilgi bulabilirsiniz:

Ancak, Gürcistan, Pakistan veya Tunus gibi birçok ülkeye pasaportunuz olmadan da sınır dışı . Burada pasaportlu ve pasaportsuz sınır dışı işi edileme riski aşağı yukarı aynıdır.

kimliğinizi kanıtlamak sizin görevinizdir ve ikamet unvanı için pasaporta ihtiyacınız vardır.

Pasaportunuzunuzu göçmenlik makamlarına verirsiniz, sınır dışı işi artar. Aynı zamanda, bulacaksınız:

bbonlink.de/passtr

Burada pasaport alma hakkında çok dilli bilgiler bulacaksınız:

TÜRKÇE | TÜRKİSCH

Duldung

Duldung

kalama izni var mı? Bir itilce başvurusu
hala açık mı?

- Birisi hasta mı, örneğin akut panik halinde mi? O zaman bir ambulans çağırılmasını isteyin.

Bilgi çalışın:

Otobüsle mi yoksa demirliyle aldığını sidi

- Hangi havalimanından uçuyorsunuz ve uçuş ne zaman kalkıyor?

- Öncesinde bir polis karakoluna misiniz?
- Sınır dışı edileceğiniz yer neresi? Hangi

Kişi başına 20 kg izin verilmektedir. En önemli şeyleri unutmayın: ilaçlar, belgeler (çocukların doğum belgeleri, tıbbi belgeler, raporlar)

vb.), ilk birkaç gün için kıyafetler ...

Bu parayı sınır dışı edilme masraflarınızın bir kısmını kredisiz ödöme için kullanmanız mümkün olacaktır. Bu parayı kullanmadan önce

beklenir. Ayrıca nakit para için eşyalarınızı kameralarına da izin verilir. Sınır dışı edilme

tehdidi altındaysanız, en iyisi paranızı güvendiğiniz bir kişiye ötürmektir. Bu kişi

الترجمة إلى العربية
Deutsche Übersetzung
verfügbar

Polis daha sonra bu kişileri karakola götürüyor. Daha sonra sınır dışı edilmek üzere

havaalanına ya da bir otobüse bindirilirler. Sınır dışı işlemi genellikle birkaç saat sürer. Destekçileriniz ya da avukatınız bu süreci sizin için kullanarak sınır dışı edilmenizi yasal

olarak engelleyebilir. Ancak şımdı yapmaları gereken çok şey var, hızlı hareket etmeli ve

televizyonda yapılabildiğini ummattılar: Bekli de BAMF'a iltica başvurusu veya yabancılar dairesine mütasama başvurusu ve idare mahkemesine sınır dışı edilmeye karşı acil bir başvuru yapabildiler.

Hemen aynı bir yasa! Şans görmüyorsanız, sınır dışı edilemeye başka bir şekilde de öylenebilirsiniz. Ancak dikkati olun: polis genellikle sert ve şiddetli tepki verir!

- Karşı koymaya ve kaçmaya çalışabilirsiniz
- Arkadaşlarınız sizin için polisi engelleyebilir

• Uçakta oturmayı reddedebilirsiniz
✉ bbonlink.de@airplane
Bu bilgileri web sitenizde bulabilirsiniz

Kendiniz ve aileniz için neyin daha iyi düşünün: sınır dışı edilmeden olabildiğince çabuk kurtulmayı ve az şiddet görmeyi mi tercih edersiniz? Yoksa zaman kazanmak ve sınır edilmeyi önlemek için son bir şansınız olması için elinizden gelen her şeyi mi yapmak istersiniz?

Lütfen unutmayın: Güçlü bir savunma yaparsanız ve böylece sınır dışı edilmeyi önlerseniz, **sınır dışı edilmek üzere gözet altına alınma linki** [deflyer-tr-detention.nl](https://www.deflyer-tr-detention.nl) alınabilir ve ailenizden ayırılır.

Lütfen sınır dışı edilmeyi veya sınır dışı edilme girişimini SFR e.V. sınır dışı işleme merkezine bildirin:

 **bbonlink.de/airplane**
Bu bilgileri web sürümünde bulabilirsiniz

- Uçakta oturmayı reddedebilirsiniz

engelleylebilir

- Arkadaşlarınız sizin için polisi

- Karsı koymaya ve kacmaya calırsabilirsin

genellikle sert ve siddetli tepki verir!

anđi ceannıoyı bağda mı gıekımece de
önleyehıllırsınız Ancak dıkkatlı olun: nolıs

Heimangi bil yasai gulluyolsaniz, siii!!!

başvuru yapılabilir.

mankemesine sınır dışı edilmeye karşı acil bir

daireesine müsamaha başvurusu ve idare

BAMF'a itica başvurusu veya yabancılar

telefonla ulaşılabilir olmaları! Belki de

örneğin çok sayı var bızıl hareket otomatik olarak engelleniyor: Arıcak gümme yapılmıyor

Sizin için kurulan bir sınırdışı edilmemenizi yasal

Destekçileriniz ya da avukatınız bu süreci

Sınır dışı işlemi genellikle birkaç saat sürer.

havaalanına ya da bir otobüse bindirilirler.

götürülür. Daha sonra sınır dışı edilmek üzere

Downloaded from <http://ajph.org/>

Polis sizi sınır dışı edilmek üzere birçok yerden alabilir, örneğin evinizden, yetkililerle randevunuzdan, iş yerinizden veya sokaktan. Polis bazen adresi biliyorsa aile veya arkadaşlarla da iletişime geçmeye çalışır. Çünkü bir yetkilinin (sosyal yardım daire, göçmenlik bürosu, BAMF, belediye binası) bildiği tüm adresler potansiyel olarak tehlikelidir. Polis günün herhangi bir saatinde, genellikle sabahın çok erken saatlerinde gelebilir. Çoğu zaman sınır dışı artık engellenemez. Uçakla sınır dışı edilmeden önce sadece birkaç saatiniz vardır.

Bu broşürde, **devam eden bir sınır dışı etme işlemi bbonlink.de/flyer-tr-ongoing-deportation** sırasında neler yapabileceğine dair bilgiler bulabilirsiniz.

Dairenin dışında polis mi var?

Çok sessiz olun ve işiği kapalı bırakın! Polis senin orada olduğunu göremese, oradan ayrılmak zorunda kalır. Bundan sonra derhal avukatına veya destekçilerine haber ver. Acilen danışmanlığa



Saksonya'nın sınır dışı politikasına karşı dayanışma içinde bir arada durmak

etmeler

İşli

Polizei und Abschiebungen

TÜRKÇE | TÜRKİSCH

ihtiyacın var. Polis bir kez denerse, genellikle kısa süre sonra tekrar gelir!

Konaklama yerinde / kampta polis var mı?

Hazır! Önemlidir!

Kimin BAMF'tan olumsuz karar aldığını ve sınır dışı edilme riski altında olduğunu. Kampta hızlıca ulaşabileceğiniz iyi saklanan yerleri nerelidir? Hangi sosyal hizmet uzmanları veya güvenceler iyidir ve yardımcı olabilir? Onlarla konuşun!

Sınır dışı edilme tarihlerini güncel tutun! Bu şekilde polisin kampta ne zaman girebileceğini bilirsiniz. Örneğin Instagram, Facebook veya Telegram üzerinden bilgi alabilirsiniz:

Deportation Alarm
de.deportationwatch.net/en
Facebook: @Deportation-Alarm
Instagram: @deport_alarm
Telegram: @deportation_alarm

Polis kampta girişinde, sınır dışı edilme tehlikesiyle karşı karşıya olan herkes saklanmalıdır. Diğerleri ise koruma

sağlayabilir.

Odalari değiştirin, zaman kazanın, kargaşa çıkarmın veya didüklerle uyarda bulunun. Mümkünse, gizlice video veya ses kaydı yapın ve daha sonra her şeyi yazın.

Polis Seni İsten

Meslektaşlarınızla polisin sizi cezai bir suçtan dolayı tutuklamadığını, ancak polisin sınır dışı işlemleri sırasında genellikle çok acımasız olduğunu açıklayabilirsiniz.

İşiniz kalış hakkı için bir neden, iş arkadaşlarınızdan iş sözleşmenizi, güncel bir maaş bordrosunu veya bir destek mektubunu avukatınıza veya bir destekçinize e-posta ile göndermelerini isteyin.

Polis sizi yetkililerden veya yoll kenarındaki bir kontrol noktasından alacaktır:

Sınır dışı edilme riski yüksekse, yetkililerle randevuya giderken yanınıza her zaman bir arkadaşınızı veya destekçinizi almanız ve yalnız gitmemeniz en iyisidir. Göçmenlik bürosunun dışında ve memurun odasında

polisin orada olup olmadığını kontrol edebilir ve sizi gizlice uyatabilirler.

Bir yetkili ile randevuya gidemeyerseniz, randevuyu iptal etmelisiniz. Bunu yapmanın en iyi yolu, randevu günü yetkiliye bir e-posta yazmaktır. Önemli bir nedeniniz olmalı

(örneğin hastalık) ve kanıt göndermelisiniz (örneğin doktordan hastalık raporu). Mazeretsiz olarak randevunuzu kaçırsanız, yetkililer sizi "kaçak" olarak bildirir ve arananlar listesine koyabilir. Bu da polisin sizi her yerde tutuklayabileceği ve sınır dışı edilme üzere daha kolay gözetimine alınabileceğini anlamına gelmektedir.

Polis sizi tutuklarsa, avukatınızı veya diğer destekçilerinizi arama hakkına sahipsiniz. Lütfen sınır dışı etme girişimlerini Saksonya Mülteciler Konseyi'nin sınır dışı izleme merkezine de bildirin:

Abschiebemonitoring des Sächsischen Flüchtlingsrates
www.saeachischer-fluechtlingsrat.de/abschiebemonitoring/

Auch wenn es **Angst und Stress** **bboniink.de/flyer-tr-stress** macht: Du kannst dich auf eine mögliche Abschiebung vorbereiten.

Polis gece de gelebilir. bu durumda her şeyin çok hızlı gerçekleşmesi gerekir. Bu bilgi, devam etmekte olan bir sınır dışı işleminde size yardımcı olabilir ve en iyi itimale bunu önleyebilir:

En önemli şeyleri hazır bulundurun: İlaçlar, belgeler (çocukların doğum belgeleri, tıbbi belgeler, pasaportlar, vb.)

Güvendiğiniz bir kişiyle tehlike durumunda onu her an arayabileceğinizi netleştirin. Bu kişinin ve avukatınızın adını ve telefon numarasını açıkça görebilecek bir yere yazın ve notu kapının yanına asın.

Sınır dışı edilseniz, bu güvenilir kişi yanınıza alamadığınız veya unuttuğunuz şeyleri de size gönderebilir.

Tehlike durumunda hemen size gelebilecek ve sınır dışı edilmeyi engelleyebilecek çok sayıda insan tanıyor musunuz? Eğer öyleyse, kimi bilgilendireceğinizi birlikte planlayın. Bu kişi

daha sonra bilgileri diğer herkese iletilebilir (telefon zinciri).

Çoğu zaman sınır dışı edilmeyi engellemek için yeterli sayıda insan bulamazsınız. Bununla birlikte, gelip sizi desteklemeleri ve tanık olarak orada bulunmaları için tek tek insanlarla iletişime geçebilirsiniz.

Sizin veya ailenizin sınır dışı edilmemesi gerektiğine dair kanıtınız var mı? Hızlı bir şekilde için hazır bulundurun. Örneğin, tıbbi raporlar, mahkeme kararları, doğum pasaportları, yetkililerden veya avukatlardan gelen mektuplar.

Avukatınız ve destekçilerinizle düzenli olarak iletişim halinde olun. Kalmanıza yardımcı olabilecek en son belge ve bilgilere sahip olduklarından emin olun, örneğin iş sözleşmesi, tıbbi belgeler...

İsterseniz, bu acil durum kitindeki **şablonları bboniink.de/page-tr-forms** imzalayın ve güvendiğiniz birine verin. Böylece sınır dışı edilme durumunda zamanınız tükenirse hızlı bir şekilde harekete geçebilirsiniz.

Destekçiler için daha fazla

bilgi bulunmaktadır bboniink.de/kit-tr-support

Burada yetkililerle,

<p>mahkemelerle veya politikacılarla bağlantılar<p> bboniink.de/page-tr-contacts

var. Sınır dışı edilseniz sizin için destekçileri arayabilirler.

Ailenizle, arkadaşlarınızla veya tanıdıklarınızla sizi nasıl destekleyebilecekleri ve desteklemek istedikleri hakkında konuşun ve onlara acil durum kitini gösterin. Sınır dışı edilmeler genellikle gizlice gerçekleşir. Saksonya'daki çoğu insan bu konuda hiçbir şey bilmiyor.

Destekçilerinizin yardımıyla yaklaşan sınır dışı edilme durumunuzu duyurabilirsiniz. Bu bazen sınır dışı edilmenin devam etmesini de önleyebilir. Ancak daha fazla insanın sınır edilmenin ne kadar kötü bir şey olduğunu anlaması da önemlidir.

İşte sınır dışı edilme durumunda **protesto ve halkla ilişkiler çalışmaları için ipuçları bboniink.de/page-tr-publicity**.

Hangi bilgileri kamuya paylaşmak istediğinizi düşünün ve bunu destekçilerinizle tartışın. Örneğin, bu bilgileri

yayınlamaya izinleri var mı?

• Sınır dışı etme işleni tam olarak nasıl gerçekleşir?

• Almanya'daki yaşamınız nasıldır? (iş, okul, gönüllü çalışma, sağlık, cezai suçlar...)

• Neden kaçmak zorunda kaldınız? Geri döndüğünüzde neyden ?

• İsminizi veya fotoğraflarınızı, mektuplarınızı ve videolarınızı herkese açık hale getirmek ister misiniz yoksa istemez misiniz?



Saksonya'nın sınır dışı politikasına karşı dayanışma içinde bir arada durmak

edilmeye hazırılık

Sınır dışı

Vorbereitung auf eine Abschiebung

TÜRKÇE | TÜRKİSCH

Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible
Traduction en français disponible
Wergera bi Kurdî heye

ترجمة إلى العربية
ترجمة فارسی موجود است
ترجمة كوردی هه

Bring Back Our Neighbors
bboniink.de/page-tr-forms

Burada daha fazla bilgi bulabilirsiniz

Güncelleme: 21.06.2026
Künye: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6
01219 Dresden



Sınır dışı edilmem ne zaman...

Sınır dışı edilmeyi önleyebilmek için öncelikle sınır dışı edilmenin yakın olup olmadığını ve tehlikenin ne kadar büyük olduğunu bilmeniz gerekir:

- *Duldung* / "Müsamaha gösterilen kalış": Müsamaha genellikle sınır dışı edime riski anlamına gelir.
- Bu izinlerde "geçerliliğine bakılmaksızın sınır dışı edildiği gün sona ere" ibaresi yer almaktadır.
- Müsamaha süresinin sadece 3 ay için geçerli olması özellikle tehlikelidir.
- Çalışma amaçlı toleranslı oturma ("Beschäftigungs-Duldung") veya Mesleki eğitim amaçlı geçici oturma izni ("Ausbildungs-Duldung") bir tehlike değildir.
- Bir "geçici ikamet belgesi" ("Bescheinigung über den vorübergehenden Aufenthalt") = BÜVA alsanız bile tehlike büyüktür. BÜVA, yabancılar dairesinden "kimlik kartı" olarak aldığınız, genellikle sadece bir ay geçerli olan ve büyük bir sınır dışı



Saksonya'nın sınır dışı politikasına karşı dayanışma içinde bir arada durmak

Abschiebung verhindern

Sınır dışı edilmeyi önleyin

edilme riski taşıyan bir DIN A4 kağıdıdır. Duldung yerine BÜVA tüten mümkün olan en kısa sürede bir danışma merkezine gidin.

- Yetkililerden randevu almak istediğinizde de geri çevrilebilirsiniz. Alışılmadık bir randevu , dikkatli olmalı ve tercihen randevuyu iptal etmelisiniz.
- Pasaportunuzu teslim etmediğiniz takdirde de sınır dışı.
- İkamet başvurusunda bulunmuş olsanız bile, yabancılar dairesi başvurunuz hakkında karar vermeden önce sınır dışı edilebilirsiniz. Acil bir başvuru yaparsanız veya eyalet müdürlüğünden sizi sınır dışı etmeyeceklerine dair bir söz talep ederseniz bunu önleyebilirsiniz. Avukatlar veya danışma merkezleri bu konuda yardımcı olabilir.
- Oturma izni, ikamet izni ve serbest dolaşım hakkında sahip AB vatandaşları risk altında değildir.
- Almanya'da uzun yıllar geçirdikten sonra veya bir işiniz varsa, hastaysanız veya

Güncelleme: 21.06.2026
Künye: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6
01219 Dresden

Burada sınır dışı edilmeyi önlemek için neler yapabileceğiniz
hakkında daha fazla bilgi bulabilirsiniz
bringbackourneighbours.de/

Deutsche Übersetzung verfügbar
Traducción al español disponible
ترجمه فارسی موجود است
Wergera bi Kurdî heye
بە گەرێمانێماندا هه‌ڵبژێرێن

Translation to English available
Traduction en français disponible
الترجمة إلى العربية

çocuklarınız okula gidiyorsa bile sınır dışı edilebilirsiniz.

Her vaka farklıdır. Bir **danışma merkezinin bboniink.de/page-tr-contacts** veya göç hukuku konusunda bilgili avukatların yardımına ihtiyacınız var. Hukuk danışmanları veya avukatlar, dosyanızla birlikte davanızı ayrıntılı bir şekilde incelemelidir.

...ve kendimi sınır dışı edilmekten nasıl koruyabilirim?

Buradan toplu sınır dışı edilme tarihlerini öğrenebilirsiniz:

Deportation Alarm
de.deportationwatch.net/en
Facebook: @Deportation-Alarm
Instagram: @deport_alarm
Telegram: @deportation_alarm

Saklanabilir ve başka bir yerde uyuyabilirsiniz. Ancak yine de yetkililerle olan randevularınıza gitmeli ya da örneğin hasta olduğunuz için randevularınızı iptal etmelisiniz.

Siz evde yokken polis evinize gelip gelmediğini bilmek ister misiniz? Güvendiğiniz

komşular, bu konuda onlarla konuşursanız size bilgi verebilirler. Eğer yalnız yaşıyorsanız, evden çıkarken kapının aralığına küçük bir kağıt parçası ya da kurdan saplayabilirsiniz.

Bu şekilde, geri döndüğünüzde kapıyı birinin açıp açmadığını kontrol edebilirsiniz. W2eu, sınır dışı edilmelerin nasıl önenebileceğine dair önemli ipuçları içeren bir broşür hazırladı:

Bu bilgileri web sürümünde bulabilirsiniz

Sınır dışı edilmelere karşı direnişle ilgili çok dilli bilgilere, OPlatz Berlin Mülteci Hareketi'nin hazırladığı çizgi romanda da ulaşılabilir:

bboniink.de/comictr

Dayanışma ilticası olasılığı vardır. Bu, polislin sizi başka insanlarla birlikte yaşadığınız gelir. Farklı dillerde daha fazla bilgiyi burada bulabilirsiniz:

bboniink.de/citizenasylum

Ayrıca kiliseye sığınma seçeneği de vardır. Bu, bir kilisede ya da papaz evinde yaşadığınız anlamına gelir. Polis nerede olduğunuzu bilir, ancak sizi almalarına izin verimez. Ancak, bu genellikle sadece Dublin

Bu bilgileri web sürümünde bulabilirsiniz

bulabilirsiniz:

temasalarla burada
kilise
sınır dışı
Y

TÜRKÇE | TÜRKİSCH

Savaş veya zulüm nedeniyle ülkenizi terk ettiyseniz, Almanya'da iltica hakkına sahipsiniz.

İltica başvurusunda bulunmalısınız. Başvuruya Federal Göç ve Mülteciler Dairesi, kısaca BAMF, karar verir. Bu video size

Almanya'da iltica hakkı hakkındaki çeşitli dillerde kısa bilgiler sunmaktadır:

📺 [bbonlink.delvideohearingtr](#)

İltica başvurusunda bulunduysanız, geçici bir oturma izni ("Ausweis" olarak da) alacaksınız.

Duruşma / Mülakat

İltica başvurunuzdan Almanya sorunluyorsa, duruşma (mülakat olarak da bilinir) BAMF'de . Bu, iltica başvurunuzu gerektelendirme şansınızdır. Duruşma çok önemli ve kritik bir tarihtir. Lütfen mülakatınız için iyi hazırlanın. Bu çok önemli! Yaşadıklarınızı kronolojik sırayla yazabilir ve varsa kanıtlarınızı yanınızda getirebilirsiniz. Ayrıca bir mülteci danışma merkezinde hazırlık toplantısı talep edebilirsiniz.



Saksonya'nın sınır dışı politikasına karşı dayanışma içinde bir arada durmak

Burada yasalar, haklarınız, mülakat, okul ve iltica prosedüründeki çalışmalar hakkında farklı dillerde daha fazla bilgi bulabilirsiniz:

📺 [bbonlink.delhearingtr](#)

Konaklama

İltica prosedürünüzün başlangıcında, "İlk kabul" olarak adlandırılan bir kabul merkezinde yaşayacaksınız. Başvurunuz hakkında bir karar verilene kadar orada kalabilir ya da başka bir barınma merkezine nakledilebilirsiniz.

Ne yazık ki Almanya'da nerede yaşamak istediğinizi seçemezsiniz. Belirli bir kasaba veya köye gönderilecek ve orada bir dairede veya kampta yaşamak zorunda kalacaksınız. İlk kabul merkezinden başka bir yere taşınmak için başvurunuzda bulunabilirsiniz. Ayrıca bir şehirden başka bir şehre taşınmak için de başvurabilirsiniz. Ancak, genellikle reddedildiği için başvurunuz için iyi bir nedeniniz olmalıdır. Burada bu konuyla ilgili daha fazla bilgiyi Almanca ve İngilizce olarak bulabilirsiniz: [Bu bilgileri web sitenizde bulabilirsiniz](#)

Bunlar örneğin bir taşınma için nedenler olabilir:

- başka bir şehirde başlayabileceğiniz bir iş
 - Başka bir şehirde birlikte yaşamak istediğiniz aile üyeleri
 - dininizi uygulayın
 - Aile üyelerinin bakımı
 - bir derece programına başlayın
 - çıraklık eğitime başlayın
- Her şeyi kanıtlamanız ve iyi açıklamanız gerektiğini unutmayın.

Haftler

Taşınırsanız, BAMF'i, yabancılar dairesini ve muhtemelen mahkemeyi yeni adresinizden etmelisiniz. Bu çok önemlidir çünkü mektuplar her zaman yetkililere verdiğiniz son adrese gönderilir. Önemli bilgiler ve yanıt vermeniz gereken kısa süreler içerdiğinden, yetkililerden gelen mektupları kısa sürede öğrenin.

Belgeler

Almanya'daki yetkililere kimliğinizi kanıtlamak için, sahip olduğunuz herhangi bir resmi

belgeyi sunmanız daha iyi olacaktır.

Pasaportunuz en iyi belgedir. Yasalar, eğer pasaportunuz varsa bunu göçmenlik makamlarına vermeniz gerektiğini belirtmektedir. Ne yazık ki, kaçarken pasaportları genellikle kaybolur veya çalınır. Bu durumu BAMF'a ya da göçmenlik bürosuna açıklayabilirsiniz. Pasaport ayrıca sınır dışı edilmeyi de kolaylaştırır. Bununla birlikte, yetkililer genellikle oturma izni ve çalışma izni için pasaporta ihtiyaç duyarlar. Her vaka farklıdır. Bir [danışma merkezinin bbonlink.delpage-tr-contacts](#) veya göç hukuku konusunda ilgili avukatların yardımına ihtiyacınız var. Hukuk danışmanları veya avukatlar, dosyanızla birlikte davanızı ayrıntılı bir şekilde incelemelidir.

İltica prosedürü

Asylverfahren

TÜRKÇE | TÜRKİSCH

Deutsche Übersetzung verfügbar
ترجمه فارسی موجود است
Wergera bi Kurdî heye
Traduction en français disponible
Burada sınır dışı edilmeyi önlemek için işler yapabileceğiniz hakkında daha fazla bilgi bulabilirsiniz
[bringbackournighbors.de/](#)
Güncelleme: 21.06.2026
Künye: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

Traducción al español disponible
ترجمه اسپانیایی موجود است
Wergera bi Kurdî heye
Traduction en français disponible
Burada sınır dışı edilmeyi önlemek için işler yapabileceğiniz hakkında daha fazla bilgi bulabilirsiniz
[bringbackournighbors.de/](#)
Güncelleme: 21.06.2026
Künye: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6 01219 Dresden

Müşahadehalı oturma iznine (*Duldung*) sahip bir ikamet unvanı çeşitli yolları vardır. Genellikle şunlar önemlidir

- kimlik, tercihen bir pasaport ile açıklığa
- önemli bir suç işlenmemiştir

Her vaka farklıdır. Bir **danışma merkezinin**

bbonlink.de/page-tr-contacts veya göç

hukuku konusunda bilgilili avukatların

yardımlarına ihtiyacınız var. Hukuk danışmanları

veya avukatlar, dosyanızla birlikte davanızı

ayrıntılı bir şekilde incelemelidir.

Çalışmanız, gönüllü olmanız ve sizi

desteklemekten mutluluk duyacak çok sayıda

insan tanımınız da genellikle yardımcı olur.

Buna "iyi entegrasyon" denir.

Bu, size sunulan fırsatların sadece ilk genel

görünümdür. İkamet otomatik değildir, her

zaman önce unvan için başvurunuz ve çok

sayda kanıt sunmanız gerekir. Ancak başvuru

hakkında olumlu bir karar aldıktan sonra.

Hangi ikamet unvanları var?

İkamet Yasasındaki bu paragraflar burada

özellikle yardımcı olmaktadır:



Saksonya'nın sınır dışı politikasına karşı dayanışma içinde bir arada durmak

- § 25a (gençler için) ve § 25b (yetişkinler için) Almanya'da en az 3 yıl geçirdikten sonra "iyi entegrasyon" ile.

Dikkat: Aşağıdaki üç ikamet izni türü için pasaport gereklidir ve bu pasaportu geç teslim etmemelisiniz! Önceden bir danışma

merkeze gidini!

- 2 veya 3 yıllık bir mesleki eğitim programı veya okul temelli bir eğitim alıyorsanız, §

60c "Ausbildungs-Duldung" veya § 16g

"Aufenthaltserteilungs zur

Berufsausbildung".

§ 19d: Bir giraklık eğitimi tamamladıktan

sonra bu oturma izni için

başvurabilirsiniz. Daha sonra eğitiminiz

sırasında çalıştığınız meslekte

çalışmanız gerekir.

- § 60d "Beschäftigungs-Duldung" 2022'den

beri veya daha uzun süredir Almanya'da

bulunuyorsanız ve en az 1 yıldır tolere

edilen bir kalış izniyle çalışıyorsanız.

Daha detaylı bilgiye 9 dilde buradan

ulaşabilirsiniz:

🌐 **bbonlink.de/kalmak**

"Avrupa'ya Hoş Geldiniz" ağı, kalış hakkı mücadelesinde herkesi desteklemek için "Korkuya Karşı Bilgiler" derledi:

Bu bilgiler web sitrimizde bulabilirsiniz

Zorluk komisyonu tarafından kal:

Burada Saksonya için 8 dilde daha fazla bilgi

içeren bir broşür bulabilirsiniz:

🌐 **bbonlink.de/hrk**

Aile için kal:

Almanya'da oturma hakkına sahip veya Alman

vatandaşı olan kişilerle evliyseniz veya

çocuklarınız varsa bu oturma izni

alabilirsiniz. Lütfen dikkat: Bazen yine de

ülkenize geri dönmeyi ve orada vize

başvurusunda bulunup sonra geri gelmeniz

gerekir. Çocukunuz varsa, onların

yetiştirilmesiyle ıkarıtlamanız gerekir.

Göçmenlik makamları biyolojik ebeveynliğin

doğru olup olmadığını belirlemek için genetik

test talep edebilir. Çocuk doğana kadar veya

evlilik için tüm belgelere sahip olduğunuzda

tolere edilmiş bir kalış alabilirsiniz. Ancak

bunun için göçmenlik bürosuna başvurunuz

gerekir. Bir danışma merkezinden veya avukatıan destek almanız çok önemlidir.

Yeni bir iltica başvurusu, iltica Yasası'nın

71. maddesine göre takip başvurusu

olarak adlandırılan bir başvuru

Menşe ülkenizdeki durum önemli ölçüde

değiştiyse veya orada neden tehlike altında

olduğunuza dair yeni kanıtlarınız varsa, bir

takip başvurusu yapmak mantıklı olabilir.

Belki de kaçmak zorunda kalmanızın gerçek

nedenleri hakkında konuşmaya cesaret

edemediniz?

Ancak, bir avukatın veya bir danışma

merkezinin desteğine ihtiyacınız olacaktır!

Lütfen BAMF'a kendi başınıza gidip

başvuruda bulunmayın, önceden tavsiye alın.

Ağır hastalık nedeniyle sınır dışı

edilmeye karşı koruma Bölüm 60 (7)

İkamet Yasası

Eğer fiziksel ya da zihinsel olarak çok ciddi bir

hastalığınız varsa, sınır dışı edilmeniz

gönderilmelisiniz.

Lütfen bu bu bilgiyi özel tıbbi rapor rapor 3

doktorunuza gösterin:

🌐 **bbonlink.de/attest**

Doğru

Sağlık raporunu aldıktan sonra en geç 2 hafta

çin

gönderilmelisiniz.

Doğru

Sağlık raporunu aldıktan sonra en geç 2 hafta

çin

gönderilmelisiniz.

Doğru

Sağlık raporunu aldıktan sonra en geç 2 hafta

çin

gönderilmelisiniz.

Doğru

Sağlık raporunu aldıktan sonra en geç 2 hafta

çin

gönderilmelisiniz.

Doğru

Sağlık raporunu aldıktan sonra en geç 2 hafta

çin

gönderilmelisiniz.

Doğru

Sağlık raporunu aldıktan sonra en geç 2 hafta

çin

gönderilmelisiniz.

Doğru

Sağlık raporunu aldıktan sonra en geç 2 hafta

çin

gönderilmelisiniz.

Chancen auf Bleiberecht

Kalma hakkı şansı var mı?

TÜRKÇE | TÜRKİSCH

Anksiyete, öfke ya da uykusuzluk, sınır dışı edilme riski söz konusu olduğunda vücudunuzun verdiği normal tepkilerdir. Çünkü sınır dışı edilme riski büyük bir stres anlamına gelir.

Sınır dışı edilme riskinin nedeni ırkçı yasalar ve yetkililerdir. Bu sorunları bu ipuçlarıyla çözebiliriz. Ancak belki de bazı ipuçları, kendinizi yardımcı olabilir. Belki de bu ipuçları kendinizi daha güçlü hissetmenize ve sınır dışı edilmelere karşı mücadele etmeye devam etmenize yardımcı olabilir.

Çok korkmuş ve paniklemişseniz ya da kendinizi dünyanın dışında hissediyorsanız, yoğun bir şey tatmak, koklamak ya da hissetmek size yardımcı olabilir. Bu sizi bir şoktan geri getirebilir. Örneğin, şunları yapabilirsiniz:

- Tat: limon veya acı biber ısırın veya güçlü sakız çiğneyin
- Koku: limon, lavanta, paçuli gibi güçlü kokuları veya hoş bulduğunuz bir kokuyu burnunuzun altında tutun



Saksonya'nın sınır dışı politikasına karşı dayanışma içinde bir arada durmak

- Hissetdin: Cildinizi bir masaı topu, fırça veya sert bir şeyle okşayın. Ya da bileğinize bir lastik bant. Ellerinizin veya yüzünüzün üzerinden soğuk su geçirebilir veya sıcak-soğuk duş alabilirsiniz.
- Dinleyin: En sevdiğiniz şarkıyı veya denizden, rüzgardan, yağmurdan veya ormandan gelen rahlatıcı sesleri dinleyin.

Bunların kısa vadede faydalı ve uzun vadede zararlı stratejiler önemlidir. Amaç, korku katılığından kurtulmaktır. Böylece daha sonra tekrar aktif hale ve sınır dışı edilme riski konusunda bir şeyler yapabilirsiniz.

Sınır dışı edilme korkusu bazen kaçış, savaş ve zulümle ilgili kötü anılar da uyandırır. Sınır dışı korkusunun kendisi travmatize edici olabilir. Bu durumda profesyonel psikolojik terapi birçok insan için büyük bir yardımdır. Ancak tolerans gösterilen kişiler için psikoterapi almak özellikle zordur. Saksonya'da, bazen biraz daha hızlı yardımcı olabilen ve tercümanları olan PSZ, psikososyal danışma merkezleri vardır.

Translation to English available
Deutsche Übersetzung verfügbar
Traduction en français disponible
ترجمة فارسی موجود است
Wergera bi Kurdî heye
گهرا بێ کوردی ههیه

Burada sınır dışı edilmeyi önlemek için neler yapabileceğinizin hakkında daha fazla bilgi bulabilirsiniz
bringbackourneighbours.de/

Güncelleme: 21.06.2026
Künye: Kontaktgruppe Asyl und Abschiebehaft e.V. Heinrich-Zille-Str. 6
01219 Dresden

PSZ Sachsen psz-sachsen.de

Burada da genellikle birkaç hafta beklemeniz gerekir. Bu nedenle, ruhsal hastalıklar, travma ve panik hakkında ve kendinizi daha iyi hissetmek için neler yapabileceğiniz konusunda çok dilli birçok bilgi bulacaksınız: Dünya Sağlık Örgütü'nden (WHO) resimler, açıklamalar ve ses dosyaları içeren birçok alıştırma içeren ücretsiz çevrimiçi kitap:

[bbonlink.de/whotr](#)

Videoya dokunma (dli gerekmez):

[bbonlink.de/tapping](#)

Müteciller için 17 dilde travma hakkında bilgi içeren videolar:

[bbonlink.de/flightandtrauma](#)

Refugee Trauma Help'ten mezin ve sesli alışımlar:

[bbonlink.de/nawatr](#)

Kaygınızla yalnız kalmayın: diğer insanlarla buluşun, duygularınız hakkında konuşun, yardım . Felç edici korkuyla mücadele etmek için dışarı çıkın hareket edin (spor yapın,

koşun, yürüyüşe çıkın). Birçok kişi aktif olmayı ve sınır dışı edilmeye karşı kampanyaya yürüten diğer kişilere katılmayı da faydalı bulmaktadır. Bir şeyler yapabilirsiniz!
Eğer kimseyi tanıyorsanız, siyasi olarak aktif mütecilere ve destekçilere ulaşabileceğiniz ilk bağlantıları burada bulabilirsiniz:

Bu bilgileri web sürümünde bulabilirsiniz

Sınır dışı edilme riski mi var? Stres ve kaygı için ipuçları

Abschiebegefahr - Tipps bei Stress und Angst